Verklaring van geen bezwaar tegen een aangemelde concentratie

(Zaak nr. IV/M.1073 — Metallgesellschaft/Klöckner Chemiehandel)

(98/C 53/04)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 29 januari 1998 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovengenoemde aangemelde concentratie en ze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Duits en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

— op papier bij de verkooppunten van het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen (zie lijst op de laatste omslagzijde);

— in elektronische vorm in de „CDE" versie van de Celex-database, onder documentnummer 398M1073. Celex is het geautomatiseerde documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht; voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Telefoon: +352-2929 42 455, fax: +352-2929 42 763.

De niet-toepasselijkheid van de verordening op een aangemelde verrichting

(Zaak nr. IV/M.1095 — NEC/Bull/PBN)

(98/C 53/05)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 6 februari 1998 heeft de Commissie besloten dat de in bovengenoemde zaak aangemelde verrichting niet valt binnen het toepassingsgebied van de verordening betreffende de controle op concentraties van ondernemingen aangezien de verrichting geen concentratie is in de zin van artikel 3 van genoemde verordening. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder a) van de verordening betreffende de controle op concentraties van ondernemingen. De volledige tekst van de beschikking is enkel beschikbaar in het Engels en zal openbaar gemaakt worden na verwijdering van alle zakengeheimen. De tekst zal verkrijgbaar zijn

— in drukvorm bij de verkooppunten van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (zie de lijst op de laatste bladzijde);

— in elektronische vorm in de „CEN"-versie van de Celex-database, onder documentnummer 398M1095. Celex is het geautomatiseerde documentatiesysteem van het Europees gemeenschapsrecht; voor verdere informatie in verband met abonnementen, gelieve contact op te nemen met

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Telefoon (352) 29 29 424 55, fax (352) 29 29 427 63.